

1) Rechnungsadresse/Customer Invoice Address/Adresse facturation client GETRAG S.P.A. getrag.vendor@legalmail.it Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno ITALY		2) Empfängervermerke/Customer Remarks/Réserve au client		3) Lieferschein/Delivery Note/Bon de No 80164813	
5) Lieferantenanschrift/Supplier Address/Adresse du fournisseur ECOCLEAN Ecoclean GmbH Hans-Georg-Weiss-Str.10 52156 Monschau Tel. 02472/83-0 Fax: 02472/83-165 VAT No. 811956607 9914601758		6) Fracht/Freight/Fret Frei Paid Franco		4) Versanddatum Shipping date 03.01.2018 Date d'expédition	
Lieferanten-Kontroll-Nr./Supplier's Code No/N° code fournisseur 100642		Anlieferung/Transport Meth./Mode de trans. Waggon Rail car Express Post Mail Posta		Rechnung/Invoice/Facture No 195758 9) Datum Date	
10) Ihr Zeichen Customer Identif. Référence client	11) Bestell-Nr., Datum Order No, Date N° et Date de la commande	15) Zusatzdaten der Best. Customer addit. Data Indic. com lém. client	12) Unsere Abteilung Supplier Department De Département fournisseur	13) Hausruf Tel.Exl. Tél.Intér.	14) Unsere Auftrags-Nr. Supplier reference N° d'ordre fournisseur
	4500501548/21.12.2017		VS NIE/JCL	-293	195721
16) Versandart Type of shipment Mode d'expédition	20) Frei Paid Franco	21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi	23) Gewicht/Weight/Poids Brutto Gross 2,700 kg Netto Net 2,106 kg	
FEDEX	CPT Bari	1 Colli	Adresse		
Abschiffung / Ship to address / Adresse d'expédition RAG S.P.A. getrag.vendor@legalmail.it Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno ITALY				26) Abladestellen-Code/Unloading location/Lieu de déchargement	
27) Pos	Matr.Nr.	Best.MengeOr d.Quant.Quant. .com	ME Un. of m. Unité	29) Bezeichnung (Auftrag-Nr. Typ HBGr. UBGr.) Delivery description/Designation des marchandises	30) Gef. Menge Del. Quant. Quant. livrée
10	4N0071401C	✓ 6,00	PCS	195721 DISTANZSCHEIBE -	6,00
20	4N0071451B	✓ 2,00	PCS	AXLE FOR LEVER	2,00
30	4N0071401C	✓ 2,00	PCS	DISTANZSCHEIBE -	2,00
40	4N0071401C	✓ 2,00	PCS	DISTANZSCHEIBE -	2,00
50	4N00714610	✓ 4,00	PCS	BUSH FOR PULL ROD	4,00
					Ident. Nr. OEM-M00993 MDP-M00752 MDP-M01290 MDP-M01290 OEM-M00995

No.	Quantity	Package	Measurements	Gross weight	Net weight
1000080603	1	parcel	32x23x21 cm	2,700 kg	2,106 kg

195721

42) Eingangsvermerk/Receiver's remarks/ remarques réception	43) Mengenprüfung/Quantity check/ Contrôle quantité	44) Güteprüfung/Quality check/ Contrôle qualité	45) Empfänger/Receiver/ Destinataire	46) Rechnungsprüfung/Invoice check / Contrôle facture
Datum Date				
Nr. Nr. Nr.				

Ecoclean GmbH
Mühlenstraße 12
70794 Filderstadt
USt-IdNr. DE811956607
St-Nr. 99127/01481

Phone +49 (0)711 7006-0
Fax +49 (0) 711 703674
Email: info.filderstadt@ecoclean-group.net
Internet: www.ecoclean-group.net

Geschäftsführer:
Michael Förster (Vors.)
Frank Ringat
Geschäftssitz Filderstadt
Amtsgericht Stuttgart HRB 224029

Baden-Württembergische Bank (BLZ 600 501 01)
Kto.2078731 BIC (SWIFT-Code): SOLADEST
IBAN: DE 72 6005 0101 0002 0787 31
Deutsche Bank Stuttgart (BLZ 600 700 70)
Kto.160 429 7 BIC (SWIFT-Code): DEUTDESS
IBAN: DE 20 6007 0070 0160 4297 00

1) Rechnungsadresse/Customer Invoice Address/Adresse facturation client GETRAG S.P.A. getrag.vendor@legalmail.it Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno ITALY		2) Empfängervermerke/Customer Remarks/Réserve au client		3) Lieferschein/Delivery Note/Bon de No 80164796	
5) Lieferantenanschrift/Supplier Address/Adresse du fournisseur ECOCLEAN Ecoclean GmbH Hans-Georg-Weiss-Str. 10 52156 Monschau Tel. 02472/83-0 Fax: 02472/83-165 VAT No. 811956607 9914601758		6) Fracht/Freight/Fret Frei Paid Franco Unfrei Unpaid Port dû Waggon Rail car Wagon Express Post Mail Posta		4) Versandan datum Shipping date Date d'expédition 04.01.2018 Rechnung/Invoice/Facture No 9) Datum Date	
Lieferanten-Kontroll-Nr./Supplier's Code No/N° code fournisseur 100642		10) Ihr Zeichen Customer Identif. Référence client		11) Bestell-Nr., Datum Order No, Date N° et Date de la commande 4500501548/21.12.2017	
15) Zusatzdaten der Best. Customer addit. Data Indic. com lém. client		12) Unsere Abteilung Supplier Department De Département fournisseur VS KRI/JCL		13) Hausruf Tel.Ext. Tél.Intér. -311	
14) Unserer Auftrags-Nr. Supplier reference N° d'ordre fournisseur 195708		16) Versandart Type of shipment Mode d'expédition FEDEX Standard		20) Frei Paid Franco Unfrei Unpaid Port dû CPT Bari	
21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage 1 Coll		22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi Adresse		23) Gewicht/Weight/Poids Brutto Gross 2,700 kg Netto Net 2,106 kg	
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition GETRAG S.P.A. getrag.vendor@legalmail.it Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno ITALY		26) Abladestellen-Code/Unloading location/Lieu de déchargement			
27) Pos	Matr.Nr.	Best.Menge d.Quant.	ME Un. of m. Unité	29) Bezeichnung (Auftrag-Nr., Typ HBGr. UBGr.) Delivery description/Designation des marchandises	30) Gef. Menge Del. Quant. Quant. livrée
10	4N0071401C	6,00	PCS	195708 DISTANZSCHEIBE -	6,00
20	4N0071451B	2,00	PCS	AXLF FOR LEVER	2,00
30	4N0071401C	2,00	PCS	DISTANZSCHEIBE -	2,00
40	4N0071401C	2,00	PCS	DISTANZSCHEIBE -	2,00
50	4N00714610	4,00	PCS	BUSH FOR PULL ROD	4,00

No.	Quantity	Package	Measurements	Gross weight	Net weight
1000080611	1	parcel	32x23x21 cm	2,700 kg	2,106 kg

195708

*N.B. Materiale ~~da~~ nuovo, leghé
con refuso 2 volte. Vedi dolo
con refuso 80164813*

09/01/18

42) Eingangsvermerke/Receiver's remarks/ remarques réception	43) Mengenprüfung/Quantity check/ Contrôle quantité	44) Güteprüfung/Quality check/ Contrôle qualité	45) Empfänger/Receiver/ Destinataire	46) Rechnungsprüfung/Invoice check / Contrôle facture
Datum Date				
Nr. Nr. Nr.				

Ecoclean GmbH
Mühlenstraße 12
70794 Filderstadt
USt-IdNr. DE811956607
St.-Nr. 99127/01481

Phone +49 (0) 711 7006-0
Fax +49 (0) 711 703674
Email: info.filderstadt@ecoclean-group.net
Internet: www.ecoclean-group.net

Geschäftsführer:
Michael Förster (Vors.)
Frank Ringat
Geschäftssitz Filderstadt
Amtsgericht Stuttgart HRB 224029

Baden-Württembergische Bank (BLZ 600 501 01)
Kto. 2078731 BIC (SWIFT-Code): SOLADEST
IBAN: DE 72 6005 0101 0002 0787 31
Deutsche Bank Stuttgart (BLZ 600 700 70)
Kto. 160 429 7 BIC (SWIFT-Code): DEUTDESS
IBAN: DE 20 6007 0070 0160 4297 00